

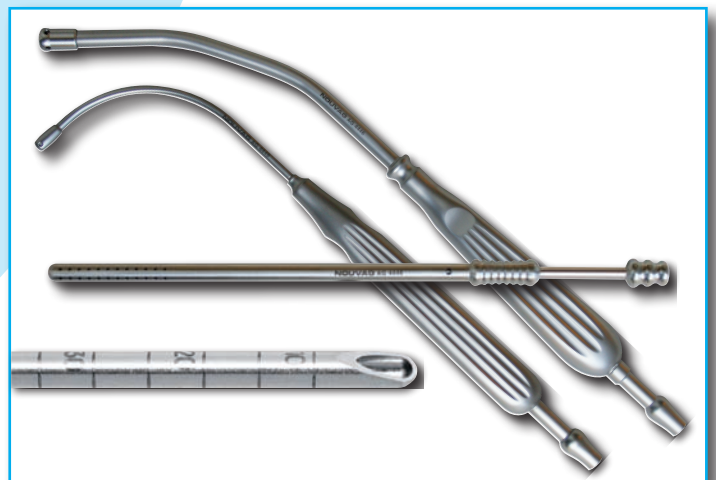


NOUVAG® AG



Dental- Medical & Veterinary Surgery

Suction Pumps and Inhalation Units Медицинские отсосы и аспираторы



SOLUTIONS FOR A PERFECT WORK



No. 4041

Portable Pumps 18

Портативные медицинские отсосы 18

- Easy operation
- Hygienic due to bacterial filter
- Reliable Safety system
- Versatile application ranges

- Простота в эксплуатации
- Высокий уровень гигиены благодаря бактериальному фильтру
- Надежная система безопасности
- Широкий спектр применения

Portable Pump

18

Портат. медици. отсос

18

No. 4041, with 1.5 l-bottle (polysulfone)

№ 4041, с емкостью 1,5 л (полисульфон)

Standard design 18

- Vacuummeter 0–1 bar
- Suction regulating valve
- 1.5 l-bottle No. 4049
- Jar lid No. 4039, with overflow device
- Grips
- Mains cable 2 m
- Bacterial filter
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Стандартный дизайн 18

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Регулятор отсоса
- Емкость 1,5 л № 4049
- Крышка для емкости № 4039, с устройством контроля наполнения
- Зажимы
- Сетевой кабель 2 м
- Бактериальный фильтр
- Силик. всас. трубка, Ø 8 x 14 мм

Technical data

Air flow rate 18 l/min.
 Vacuum – 0,8 bar
 Power input 140 Watt
 Voltage 115/230 V, 50–60 Hz
 Dim. WxHxD 320x140x255 mm
 Net weight 3.2 kg

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 18 л/мин
 Вакуум – 0,8 бар
 Потребляемая мощность 140 Вт
 Напряжение 115/230 В, 50–60 Гц
 Размеры Ш x В x Г 320x140x255 мм
 Чистая масса 3,2 кг

No. 4220



Portable Pumps 40 U

- Easy operation
- High performance
- Reliable and durable

No. 4223



Universal Pump Portable 40 U

No. 4220

Универсальный портативный медицинский отсос

№ 4220

The allround pump of our product line. Compact designed, high performance. With 2 litres suction jar polysulfone made. Available as portable execution.

Универсальный насос нашей производственной линии. Компактный размер, высокая эффективность. В комплекте полисульфоновая емкость 2л. Доступен в портативном варианте.

Standard design

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Rail to fix accessories
- Grip
- Mains cable 5 m

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
 - Автоконтроль наполнения
 - Бактериальный фильтр
 - Стойка для доп. оборудования
 - Зажим
 - Сетевой кабель 5 м
- Технические хар-ки см. №4221

Technical data see No. 4221

Портативные медицинские отсосы 40 U

- Простота в эксплуатации
- Отличные эксплуатационные характеристики
- Надежность и долговечность



Universal Pump 40 U with Stand
Унив. мед. отсос 40U со стойкой

The universal suction unit for hospital and practice

- Easy operation and care
- Reliable and powerful
- Universal application ranges
- Hygienic due to bacterial filter

Универсальный медицинский отсос для больниц и частных клиник

- Простота в эксплуатации и техническом обслуживании
- Надежность и высокая мощность
- Широкий спектр применения
- Высокий уровень гигиены благодаря бактериальному фильтру



No. 4221

Universal Pump 40 U

No. 4221

The allround pump of our fabrication line. Small dimensioned, high in performance. With 2 litres suction jar polysulfone made.

Standard design

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Grip
- Mains cable 5m
- Castored trolley, 4-wheels, antistatic
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Technical data

Air flow rate 40 l/min.
Vacuum – 0,9 bar
Power input 185 Watt
Voltage 115/230 V, 50-60Hz
Dim. WxHxD 290x280x360 mm
(without accessories)
Net weight (without accessories) 9 kg

Extra accessories

- Suction currettes and cannulas Ø 6/8/10/12/14 mm
- Coupling grip to currettes
- Rinsing goblet
- Tubing and cable-holder
- ON/OFF pedal
- Suction Bottle 2l

Универсальный медицинский отсос 40U

№ 4221

Многоцелевой насос нашей производственной линии. Его отличительными особенностями являются компактность и отличные эксплуатационные характеристики. В комплект также входит полисульфоновая емкость 2 л.

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Бактериальный фильтр
- Зажим
- Сетевой кабель 5 м
- 4 антистатических ролика
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 40 л/мин
Вакуум – 0,9 бар
Потребляемая мощность 185 Вт
Напряжение 115/230 В, 50-60 Гц
Размеры Ш x В x Г 290x280x360 мм
(Без доп. оборудования)
Чистая масса
(Без доп. оборудования) 9 кг

Дополнительное оборудование

- Аспирационные кюретки и канюли Ø 6/8/10/12/14 мм
- Зажим для кюреток
- Чаша для полоскания рта
- Держатель для трубок и кабелей
- Педаль ВКЛ/ВЫКЛ
- Емкость для отсасываемой жидкости 2 л



No. 4224

Curette Pump 40 CU with Stand Мед. отсос для кюретажа 40CU со стойкой



For diagnostic and therapeutical curettage or post curettage

- Easy operation and care
- High air flow rate
- Reliable and durable
- Wide range of accessories
- Hygienic due to bacterial filter

Применяется при диагностическом или лечебном кюретаже, а также после него



- Простота в эксплуатации и техническом обслуживании
- Высокая скорость потока воздуха
- Надежность и долговечность
- Широкий выбор доп. оборудования
- Высокий уровень гигиены благодаря бактериальному фильтру

Curette Pump 40 CU

No. 4224

The compact and easy to handle uterusuction unit for the Gynaecology. With 2 liter suction jar polysulfone made.

Standard design

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Grip
- Mains cable 5m
- Castered trolley, 4-wheels, antistatic
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Technical data

Air flow rate	40 l/min.
Vacuum	– 0,9 bar
Power input	185 Watt
Voltage	115/230 V, 50–60 Hz
Dim. WxHxD	290x280x360mm
(without accessories)	
Net weight (without accessories)	9 kg

Extra accessories

- Suction curettes
Ø 4/6/8/10/12/14 mm
- Coupling grip to curettes
- Rinsing goblet
- Tubing and cable-holder
- ON/OFF Pedal
- Suction Bottle 2 l

Медицинский отсос для кюретажа 40 CU

№ 4224

Компактный и простой в эксплуатации медицинский отсос применяется в гинекологии при лечении матки. В комплект также входит полисульфоновая емкость 2 л.

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Бактериальный фильтр
- Зажим
- Сетевой кабель 5 м
- 4 антистатических ролика
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм

Технические характеристики

Скорость потока воздуха	40 л/мин
Вакуум	– 0,9 бар
Потребляемая мощность	185 Вт
Напряжение	115/230 В, 50–60 Гц
Размеры Ш x В x Г	290x280x360 мм
(Без доп. оборудования)	
Чистая масса	
(Без доп. оборудования)	9 кг

Дополнительное оборудование

- Аспирационные кюретки
Ø 4/6/8/10/12/14 мм
- Зажим для кюреток
- Чаша для полоскания рта
- Держатель для трубок и кабелей
- Педаль ВКЛ/ВЫКЛ
- Емкость для отсасываемой жидкости 2 л



Extractor Pump 40 E with Stand Экстракц. мед. отсос 40Е со стойкой

Extractor suction unit for obstetrics in gynaecology

- Easy operation and care
- High performance
- Quick vacuum generation
- Footregulator for vacuum
- Maintenancefree and economic

Экстракционный медицинский отсос применяется в такой области гинекологии, как акушерство

- Простота в эксплуатации и техническом обслуживании
- Отличные эксплуатационные характеристики
- Быстрое создание вакуума
- Педаль управления вакуумом
- Экономичный и не требующий технического обслуживания



No. 4222

Extractor Pump 40E

No. 4222

Fundamental at birth. With 2 litres suction jar polysulfone made.

Standard design

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Grip
- Mains cable 5m
- Castered trolley, 4-wheels, antistatic
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm
- Foot regulator

Technical data

Air flow rate 40 l/min.
Vacuum – 0,9 bar
Power input 185 Watt
Voltage 115/230 V, 50–60 Hz
Dim. WxHxD 290x280x360mm
(without accessories)
Net weight (without accessories) 9 kg

Extra accessories

- Suction Cups Ø 40/50/60 mm
- Tubing and cable-holder
- ON/OFF Pedal

Экстракционный медицинский отсос № 4222

Незаменим при рождении. В комплект также входит полисульфоновая емкость 2 л.

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Бактериальный фильтр
- Зажим
- Сетевой кабель 5 м
- 4 антистатических ролика
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм
- Ножной регулятор

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 40 л/мин
Вакуум – 0,9 бар
Потребляемая мощность 185 Вт
Напряжение 115/230 В, 50–60 Гц
Размеры Ш x В x Г 290x280x360 мм
(Без доп. оборудования)
Чистая масса
(Без доп. оборудования) 9 кг

Дополнительное оборудование

- Экстракционные чаши Ø 40/50/60 мм
- Держатель для трубок и кабелей
- Педаль ВКЛ/ВЫКЛ



- Suction Cups
- Экстракционные чаши

Ø 60/70 mm

No. 4242

Foot regulator for Extractor Pump

Ножной регулятор для экстракционного медицинского отсоса



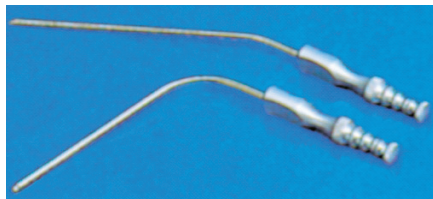
Surgery Pump 60 C with Stand Хирургический медицинский отсос 60 C со стойкой

The powerful surgical suction system

- Easy to use and care
- Powerful air flow rate
- For continuous use designed
- Hygienic due to bacterial filter
- Low noise level

Мощная система для применения в хирургических целях

- Простота в эксплуатации и техническом обслуживании
- Высокая скорость потока воздуха
- Разработано для длительного использования
- Высокий уровень гигиены благодаря бактериальному фильтру
- Низкий уровень шума



Suction Cannulas
Аспирационные
канюли

No. 4230



Surgery Pump 60C

No. 4230

The powerful mobile suction unit, especially designed for safety, easy use and efficiency, for high requirements in continuous use. With two 5 litres suction jars polysulfone made.

Standard design

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Grip
- Mains cable 5m
- Castered trolley, 4-wheels, antistatic
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Technical data

Air flow rate 60 l/min.
Vacuum – 0,9 bar
Power input 215 Watt
Voltage 115/230 V, 50–60 Hz
Dim. WxHxD 290x280x360mm
(without accessories)
Net weight (without accessories) 12kg

Extra accessories

- Suction currettes and cannulas
- Coupling grip to currettes
- Rinsing goblet
- Tubing and cable-holder
- ON/OFF Pedal

Хирургический медицинский отсос 60C

№ 4230

Мощное мобильное устройство, разработанное для обеспечения высокого уровня безопасности, отличается надежностью и простотой в эксплуатации, а также соответствует самым высоким требованиям. В комплект также входят две полисульфоновые емкости 5 л.

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Бактериальный фильтр
- Зажим
- Сетевой кабель 5 м
- 4 антистатических ролика
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 60 л/мин
Вакуум – 0,9 бар
Потребляемая мощность 215 Вт
Напряжение 115/230 В, 50–60 Гц
Размеры Ш x В x Г 290x280x360 мм
(Без доп. оборудования)
Чистая масса
(Без доп. оборудования) 12 кг

Дополнительное оборудование

- Аспирационные кюретки и канюли
- Зажим для кюреток
- Чаша для полоскания рта
- Держатель для трубок и кабелей
- Педаль ВКЛ/ВЫКЛ



Lipo-Suction-Pump 60 L with Stand
Медицинский отсос для липосакции 60 Л со стойкой

Lipo-Suction-Pump with Infusion Pump
Медицинский отсос для липосакции со встроенным инфльтрационным насосом



No. 4231
Suction Cannulas
Аспирационные канюли



No. 1893
Infusions Stand
Стойка инфльтрационного насоса

No. 4169
Infusions Pump
Инфльтрационный насос

No. 4232
Lipo-Suction Pump
Медицинский отсос для липосакции

No. 1898
Sanicar moveable
Передвижная стойка Sanicar

Lipo-Suction-Pump 60L

No. 4231

Медицинск. отсос № 4231 для липосакции 60L

Suction unit for subcutaneous liposuction

Медицинский отсос для подкожной липосакции

No. 4231, with 2 x 2 l-bottle (Polysulphon), with stand No. 4122

№ 4231, с двумя емкостями 2 л (полисульфон) и стойкой № 4122

The powerful mobile suction apparatus, especially conceived for safety, practical manipulation and efficiency, for high requirements, in continuous working.

Мощное мобильное устройство, разработанное для обеспечения высокого уровня безопасности, отличается надежностью и простотой в эксплуатации, а также соответствует самым высоким требованиям.

Base execution

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Bacterial filter
- Grip
- Mains cable 5m
- Castored trolley, 4-wheels, antistatic
- Footswitch ON/OFF
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Бактериальный фильтр
- Жажим
- Сетевой кабель 5 м
- 4 антистатических ролика
- Ножной регулятор ВКЛ/ВЫКЛ
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм

Technical data

Air flow rate 60 l/min.
 Vacuum – 0,9 bar
 Power input 215 Watt
 Voltage 115/230 V, 50–60 Hz
 Dim. WxHxD 290x280x360mm
 Net weight (without accessories) 12kg

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 60 л/мин
 Вакуум – 0,9 бар
 Потребляемая мощность 215 Вт
 Напряжение 115/230 В, 50–60 Гц
 Размеры Ш x В x Г 290x280x360 мм
 Чистая масса (Без доп. оборудования) 12 кг

Extra accessories

- Rinsing goblet
- Tubing and cable-holder
- Single tubing-set, sterile, 4 m, disposable
- Liposuction cannulas

Дополнительное оборудование

- Чаша для полоскания рта
- Держатель для трубок и кабелей
- Комплект трубок, стерильные, 4 м, одноразовые
- Липосакционные канюли

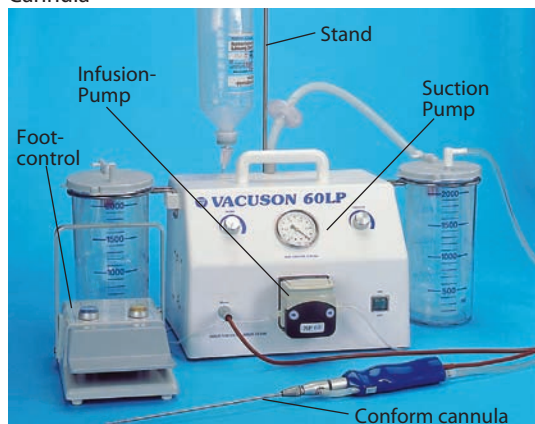
Lipo-Suction-Pump with built-in Infiltration pump Медицинский отсос для липосакции с встроенным инфльтрационным насосом



No. 4179

Lipo-Suction-Pump with built-in Infiltration pump
Micro-motor, footcontrol, stand, conform-cannula

Медицинский отсос для липосакции с встроенным инфльтрационным насосом
В комплект входят микро мотор, ножной регулятор, стойка, канюля системы Conform-Cannula



No. 4178

* as 4179, but with stand
* как 4179, но со стойкой

No. 4231

Suction Cannulas
Аспирационные канюли



Lipo-Suction-Pump with Infusion

Suction unit for subcutaneous liposuction

No. 4179, with 2 x 2 l-bottle, stand No. 4122

The powerful mobile suction apparatus, especially conceived for safety, practical manipulation and efficiency, for high requirements, in continuous working.

Base execution

- Vacuummeter 0–1 bar
- Automatic overflow-device
- Mains cable 5m
- Bacterial filter
- Footswitch ON/OFF
- Suction tubing silicone, Ø 8 x 14 mm

Technical data

Air flow rate 60 l/min.
Vacuum – 0,9 bar
Power input 215 Watt
Voltage 115/230 V, 50–60 Hz
Dim. WxHxD 290x280x360mm
Net weight (without accessories) 12kg

Extra accessories

- Rinsing goblet
- Stand moveable 4122 or 4198
- Liposuction cannulas

Мед. отс. д/л. со встр. инф. нас.

Медицинский отсос для подкожной липосакции

№ 4179, с двумя емкостями 2 л и стойкой № 4122

Мощное мобильное устройство, разработанное для обеспечения высокого уровня безопасности, отличается надежностью и простотой в эксплуатации, а также соответствует самым высоким требованиям.

Стандартный дизайн

- Вакуумный манометр 0–1 бар
- Автоматический контроль наполнения
- Сетевой кабель 5 м
- Бактериальный фильтр
- Ножной регулятор ВКЛ/ВЫКЛ
- Силиконовая всасывающая трубка, Ø 8 x 14 мм

Технические характеристики

Скорость потока воздуха 60 л/мин
Вакуум – 0,9 бар
Потребляемая мощность 215 Вт
Напряжение 115/230 В, 50–60 Гц
Размеры Ш x В x Г 290x280x360 мм
Чистая масса (без доп. оборудования) 12 кг

Дополнительное оборудование

- Чаша для полоскания рта
- Передвижная стойка 4122 или 4198
- Липосакционные канюли



No. 3286 Micromotorsystem for powerassisted liposuction TCM 3000 BL

№ 3286 Система с микромотором для бустерной липосакции TCM 3000 BL

Micro motor system complete, with cannula and foot switch
Система с микромотором, канюлей и ножной педалью в сборе

Recommended when Suction pump and infiltration pump is already purchased and lacking of the micromotorsystem

Покупка рекомендуется, если медицинский отсос и инфльтрационный насос уже были приобретены без системы с микромотором



No. 1031
Suitcase
for ambulant treatment

Чемодан
с комплектом для
амбулаторного лечения

Technical data

Motor speed	1'200–8'000 rpm	Част. вр. мот.	1200–8000 об/мин
Voltage	100/115/230 V, 50–60 Hz	Напр.	100/115/230 В, 50–60 Гц
Power	160 VA	Мощность	160 ВА
Type	В	Тип	В
Dim. W x H x D	90 x 100 x 165 mm	Размеры Ш x В x Г	90 x 100 x 165 мм
Weight	1,8 kg	Масса	1,8 кг

Технические характеристики



Conform-Cannula for powerassisted liposuction

Канюля системы Conform-Cannula для бустерной липосакции

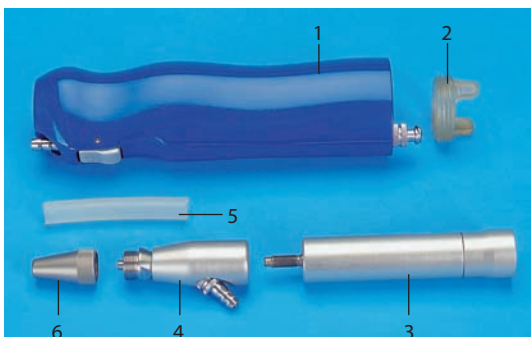
with INTRA Coupling, oscillations per minute: 80, height of stroke: 2,5mm
с INTRA Coupling, частота колебаний в минуту: 80, высота хода: 2,5 мм

No. 5073 Conform- Cannula Handpiece with motor

№ 5073 Наконечник канюли системы Conform-Cannula с микромотором

Conform-Cannulas-Hand piece complete with motor

Рукоятка канюли системы Conform-Cannula, оборудованная микромотором



No. 5074 Conform- Cannula Handpiece

№ 5074 Наконечник канюли системы Conform-Cannula

Conform-Cannulas-Hand piece complete

Рукоятка канюли системы Conform-Cannula в сборе



No. 2064 Micromotor for powerassisted liposuction

№ 2064 Микроэлектродвигатель для бустерной липосакции

Micro motor with cable, 4m, sterilizable

Микромотор с кабелем 4 м (стерилизуемый)



No. 28966 Disposable tube for Conform Cannula

№ 28966 Одноразовая трубка для канюли системы Conform-Cannula

Spare tube, disposable, 4 m, Ø 5 mm, for hand piece connection

Запасная трубка, 4 м, Ø 5 мм, для подсоединения наконечника (одноразовая)



No. 4169
Lipo-Suction-Infusion-Pump DP 20

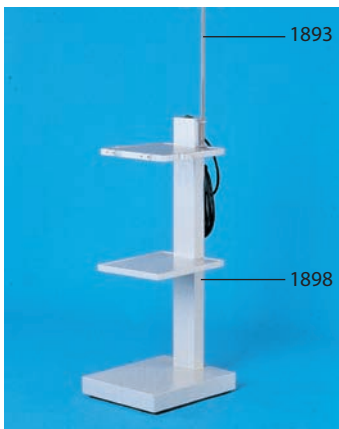
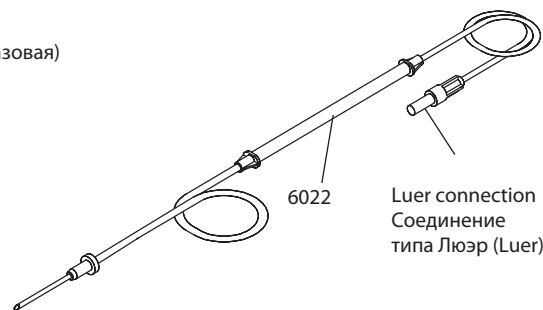
Flow capacity between Tension 0,5–300 ml/min.
115/230 V, 50–60 Hz
Power 40 Watt

Медицинский инфльтрационный насос для липосакции DP20

Пропускная способность 0,5–300 мл/мин
Напряжение 115/230 V, 50–60 Hz
Мощность 40 Watt



No. 6022
Spare tube for pump, disposable
Запасная трубка для насоса (одноразовая)



No. 1898 Sanicar
№ 1898 Стойка Sanicar

Stand unit moveable, without bottle stand (No. 1893)
Weight: 20 kg

Стойка передвижная, без стойки для емкостей (№ 1893)
Масса: 20 кг



No. 1707
NaCl Cooling fluid flask
№ 1707
Бутыль с раствором хлорида натрия

0,9% Sodium Chloride 1 l (10 pcs.)
0,9 % хлорид натрия 1л (10 единиц)



No. 4122 Stand
№ 4122 Стойка

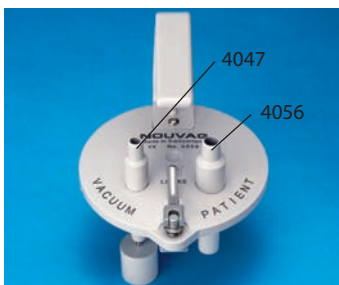
Stand moveable
Weight: 14 kg

Стойка передвижная
Масса: 14 кг



No. 28965
Single tubing-set, sterilizable silicon tubes
№ 28965
Комплект трубок (силиконовые, стерилизуемые)

- Single tubing-set, 4 m with Clips for Infiltration Pump
- Комплект трубок 4 м с зажимами для инфльтрационным насоса



No. 4058 Complete Jar Lid for Suction Bottles (2 and 5 Liters)

№ 4058 Крышка для емкостей (2 и 5 л) в сборе

Jar lid with overflow safety device for 2 and 5 lt bottles
Крышка с контролем переполнения для емкостей 2 и 5 л



No. 4056 Connection

№ 4056 Соединительный патрубок

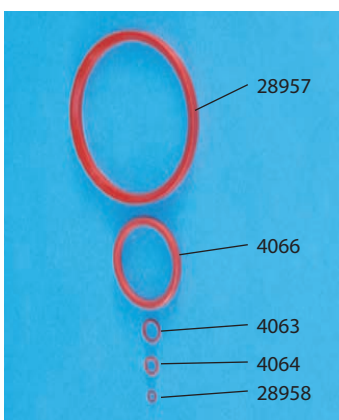
Connection large
Соединительный патрубок, большой



No. 4047 Connection

№ 4047 Соединительный патрубок

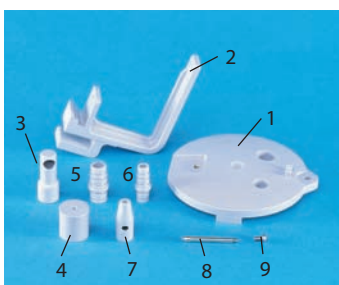
Connection small
Соединительный патрубок, малый



Spare Parts for Jar Lid (O-Ring)

Запасные детали для крышки (уплотнительное кольцо)

- 28957 O-Ring 91,44 x 5,34 mm for Jar Lid/ для крышки
- 4066 O-Ring 45 x 5 mm for Jar Lid/ для крышки
- 4063 O-Ring 11 x 1,6 mm for Jar Lid/ для крышки
- 4064 O-Ring 8,1 x 1,6 mm for Jar Lid/ для крышки
- 28958 O-Ring 4,1 x 1,6 mm for Jar Lid/ для крышки



Spare Parts for Jar Lid / Запасные детали для крышки

- | | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| 1 28950 Jar Lid | Крышка |
| 2 28951 Grips | Зажимы |
| 3 4068 Inflow tube | Всасывающий патрубок |
| 4 28972 Float-valve | Поплавковый клапан |
| 5 4061 Connector | Соединительный патрубок |
| 6 4062 Vacuum-Connector | Вакуумный соединительный патрубок |
| 7 28959 Valve | Клапан |
| 8 28960 Valve Pin | Штифт клапана |
| 9 28937 Screw | Болт |



No. 4039 Complete Jar Lid for 1.8 liter Suction Bottle

№ 4039 Крышка для емкости 1,8 л в сборе

Jar lid with overflow safety device for 1.5 lt bottles
Крышка с контролем переполнения для емкости 1,5 л



No. 4246 Bacterial Filter for Suction Pumps

№ 4246 Бактериальный фильтр для медицинских
отсосов

Bacterial Filter
Бактериальный фильтр



No. 4033 Suction Bottle
with Jar Lid
№ 4033 Емкость для отсоса
жидкости
с крышкой

Suction Bottle 1.5 l, complete
Made of polysulfone

Емкость для отсасываемой
жидкости 1,5 л
Изготовлена из полисульфона



No. 4049 Suction Bottle
No. 4049 Бутыль для отсоса
жидкости

Suction Bottle 1.5 l
Made of polysulfone

Бутыль для отсасываемой
жидкости 1,5 л
Изготовлена из полисульфона



No. 4052 Suction Bottle
No. 4052 Бутыль для отсоса
жидкости

Suction Bottle 2 l
Made of polysulfone

Бутыль для отсасываемой
жидкости 2 л
Изготовлена из полисульфона



No. 4245 Suction Bottle
No. 4245 Бутыль для отсоса
жидкости

Suction Bottle 5 l
Made of polysulfone

Бутыль для отсасываемой
жидкости 5 л
Изготовлена из полисульфона



No. 4037

Holder to Pump

Держатель, прикрепляемый к
насосу

No. 4036

2-l-Canister (unbreakable and
autoclavable polycarbonat,
120°C)

Емкость 2 л (небьющаяся
и автоклавируемая,
поликарбонат, 120°C)

No. 4035

Jar lid with liquidbag, disposable
(box of 50 pcs)

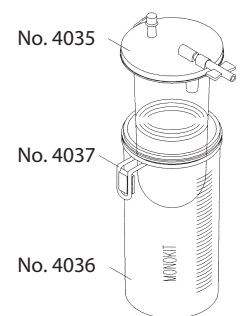
Крышка с мягкой емкостью,
одноразовая
(комплект из 50 единиц)



No. 4030 Monokit
№ 4030 Одноразовая емкость

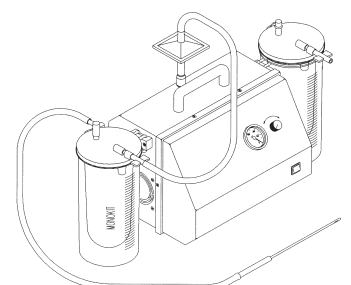
Monokit-System complete with lid and support
Одноразовая емкость с крышкой и держателем

Monokit
Одноразовая емкость



No. 4035 Monokit
№ 4035 Одноразовая емкость

Jar lid with liquidbag, disposable (box of 50 pcs)
Крышка с мягкой емкостью, одноразовая (комплект из
50 единиц)





No. 4241 Water Manometer for the Drainage Pump 40 D (No. 4182)
№ 4241 Водный манометр для дренажного медицинского отсоса 40 D (№ 4182)

Water-Manometer graduated, 0–400 mm
Водный манометр, 0–400 мм



No. 4043 Rinsing goblet
№ 4043 Чаша для полоскания рта

Rinsing goblet 300 mm
Чаша для полоскания рта 300 мм



No. 4044 Rinsing goblet
№ 4044 Чаша для полоскания рта

Rinsing goblet 400 mm
Чаша для полоскания рта 400 мм



No. 4118 Tube Holder
№ 4118 Держатель трубки

Tubing holder
Держатель трубки



No. 4242 Footpedal for Extractor Pump 40 E (No. 4156)
№ 4242 Ножная педаль для экстракционного медицинского отсоса 40 E (№ 4156)

Foot regulator for Extractor Pump
Ножной регулятор для экстракционного медицинского отсоса



No. 4076 Pump Tube – Silicon
№ 4076 Трубка для насоса (силикон)

Pump tubing, silicone, length 2 m, Ø 8/14 mm
Трубка для насоса 2 м, Ø 8/14 мм (силикон)



Suction Cups for Suction Pump 40 E / Экстракционные чаши для медицинского отсоса 40 E

- Suction Cups
Ø 60/70 mm
- Grip with hook
No. 4053 Ø 60 mm,
No. 4054 Ø 70 mm,
autoclavable

No. 4053–4054 is silicone

- Экстракционные чаши
Ø 60/70 мм
- Зажим с крючком
№ 4053 Ø 60 мм,
№ 4054 Ø 70 мм,
автоклавируемые

№ 4053–4054 (силикон)



Lipo-Suction Cannulas

to be used with tumescense local anesthesia technique

All fine cannulas described on the following pages were developed for the liposuction tumescense local anesthesia technique, excellent suction quality distinguish themselves. Cannulas with a total length of 15, 20 and 30 cm and with a diameter of 2–4 mm are available. This guarantees a wide field of application.

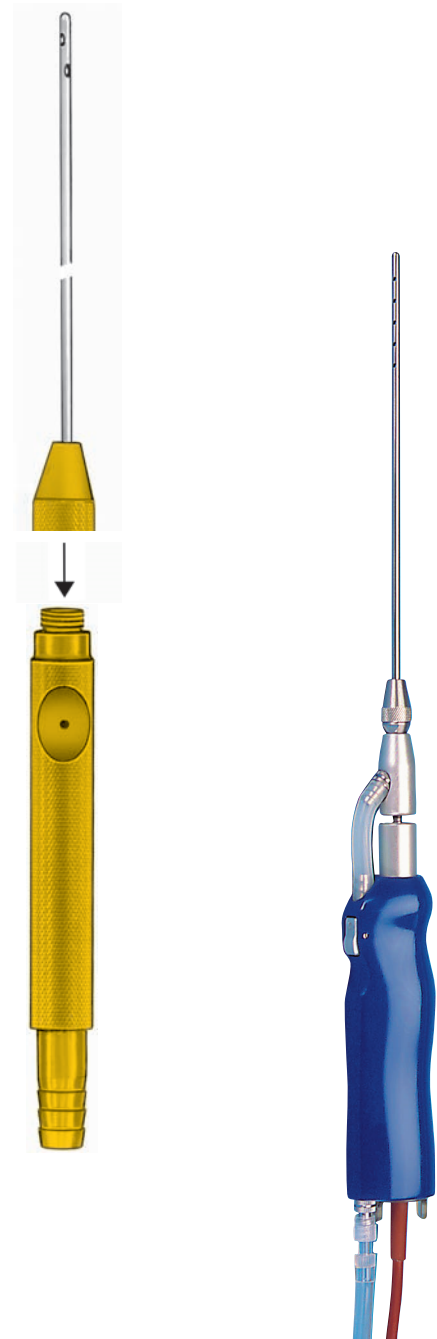
Cannulas with handle connector for connection to pumps either with handle 4390 or 4391 or for use with Conform-Cannula-Handpiece.

Липосакционные канюли

применяются при местной тумесцентной анестезии

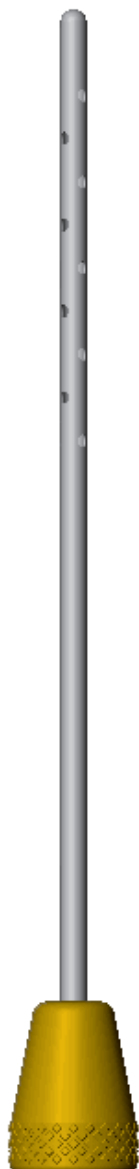
Канюли, представленные на следующих страницах, разработаны для применения при местной тумесцентной анестезии. Их отличительной характеристикой является великолепное качество всасывания. Доступны канюли длиной 15, 20 и 30 см и диаметром 2–4 мм. Разные типы канюлей делают возможным их применение в разных областях.

Канюли с крепежным элементом на наконечнике для подсоединения к насосам с наконечниками 4390 или 4391 или для использования с наконечником канюли системы Conform-Cannula.

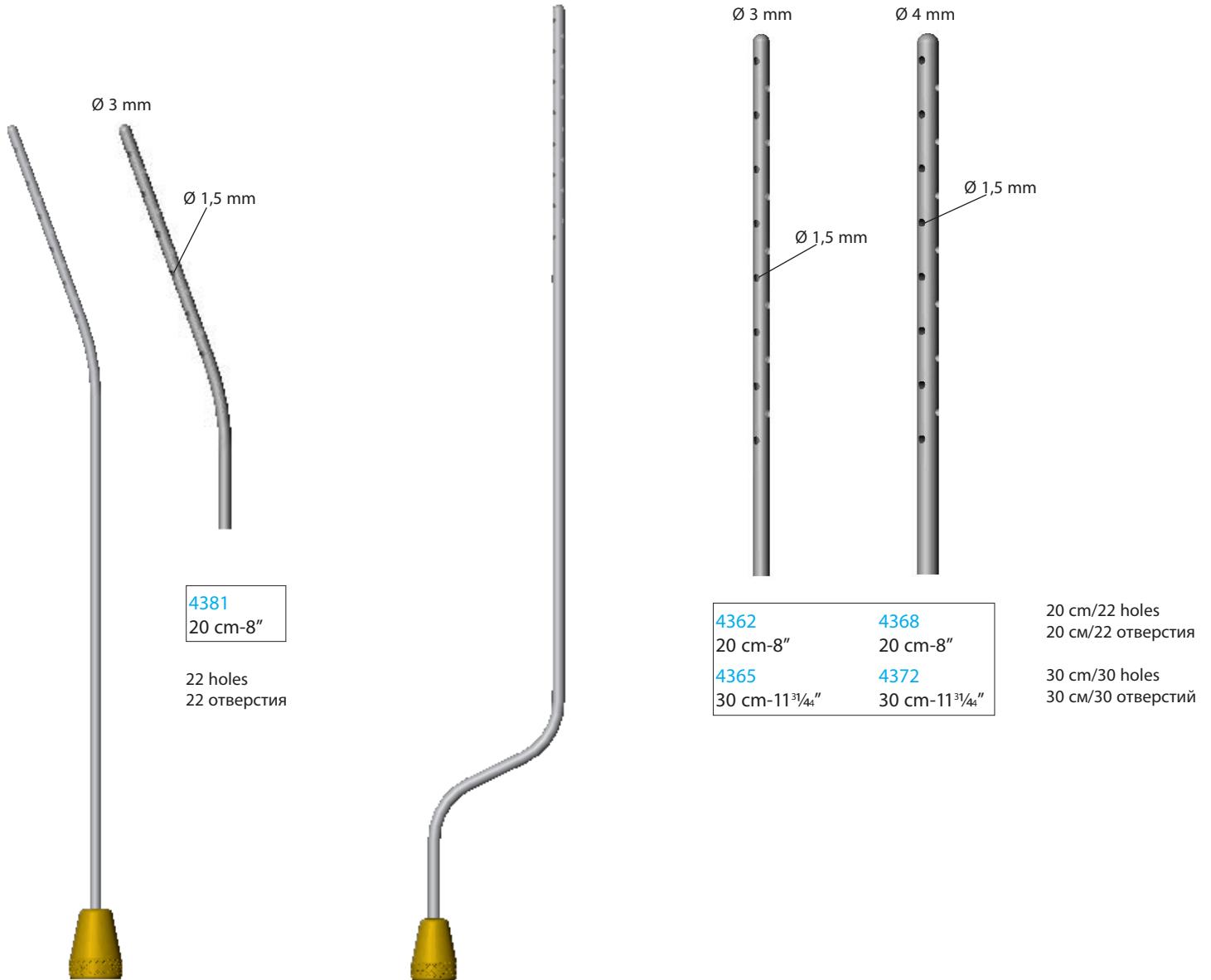




Lipo-Suction Cannulas
Липосакционные канюли



	<p>Ø 3 mm</p> <p>for infiltration для инфильтрации</p> <p>4350 25 cm-10"</p>	<p>Ø 1,5 mm Ø 2mm</p> <p>one lateral hole одно боковое отверстие</p> <p>4361 4364 15 cm-6" 15 cm-6"</p>	
	<p>Ø 2 mm Ø 3 mm</p> <p>Ø 1 mm Ø 1,5 mm</p> <p>4373 4374 15 cm-6" 15 cm-6"</p> <p>18 holes 18 отверстий</p>	<p>Ø 3 mm Ø 4 mm</p> <p>Ø 1,5 mm Ø 2 mm</p> <p>4378 4379 20 cm-8" 20 cm-8"</p> <p>22 holes 22 отверстия</p>	<p>Ø 3 mm Ø 4 mm</p> <p>Ø 1,5 mm</p> <p>4387 4388 30 cm-11³/₄" 30 cm-11³/₄"</p> <p>30 holes 30 отверстий</p>



Suction cannula, with outer tube to be screwed off
For abdominal surgery, can also be used as irrigation catheter

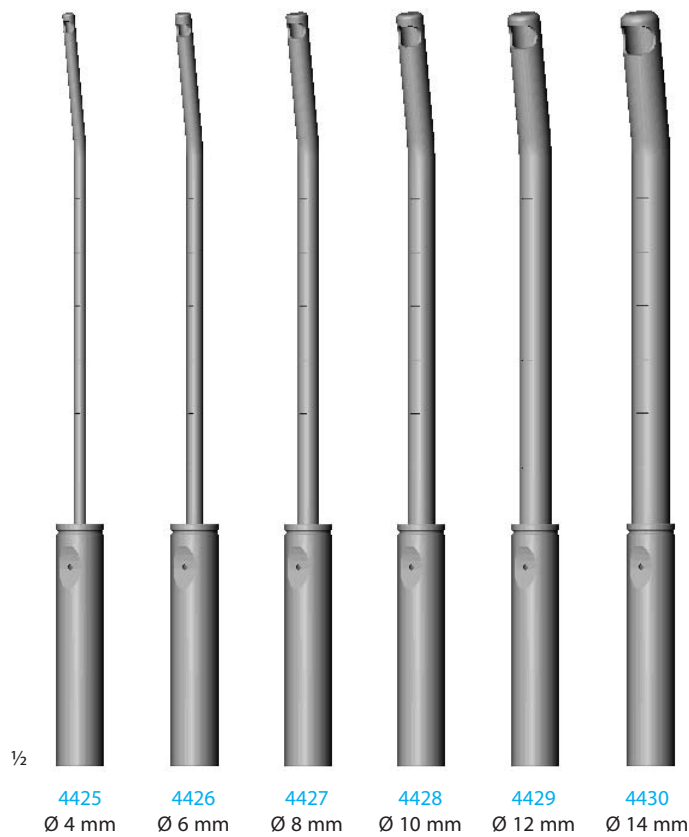
Аспирационная канюля с наружным патрубком для отсоединения
Для абдоминальной хирургии; также может применяться в качестве инфузионного катетера



Suction cannula, with central bore, \varnothing 2.0 mm.
For general surgery



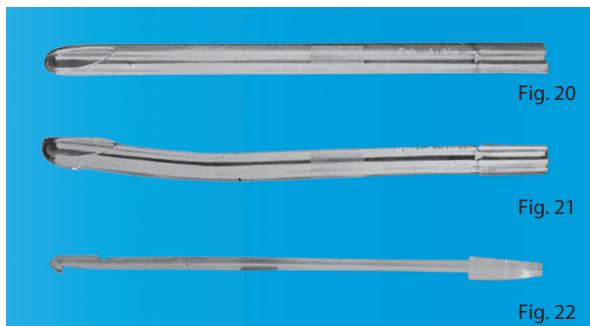
Аспирационная канюля с отверстием в центре, \varnothing 2,0 мм.
Для общей хирургии



Gynecology
Гинекология



4420
Hose connection
Соединительный шланг



Suction curettes
Аспирационные кюретки

Suction curettes, Mod. 20
sterile disposable, straight

Аспирационные кюретки, мод. 20
стерильные, одноразовые, прямые

Suction curettes, Mod. 21
sterile disposable, bent

Аспирационные кюретки, мод. 21
стерильные, одноразовые, изогнутые

Suction curettes, Mod. 22
sterile disposable, flexible

Аспирационные кюретки, мод. 22
стерильные, одноразовые, эластичные

No. 4450	Ø 6 mm	Mod. 20
No. 4451	Ø 7 mm	Mod. 20
No. 4452	Ø 8 mm	Mod. 20
No. 4453	Ø 9 mm	Mod. 20
No. 4454	Ø 10 mm	Mod. 20
No. 4455	Ø 11 mm	Mod. 20
No. 4456	Ø 12 mm	Mod. 20

No. 4460	Ø 6 mm	Mod. 21
No. 4461	Ø 7 mm	Mod. 21
No. 4462	Ø 8 mm	Mod. 21
No. 4463	Ø 9 mm	Mod. 21
No. 4464	Ø 10 mm	Mod. 21
No. 4465	Ø 11 mm	Mod. 21
No. 4466	Ø 12 mm	Mod. 21

No. 4470	Ø 4 mm	Mod. 22
No. 4471	Ø 5 mm	Mod. 22
No. 4472	Ø 6 mm	Mod. 22
No. 4473	Ø 7 mm	Mod. 22
No. 4474	Ø 8 mm	Mod. 22
No. 4475	Ø 9 mm	Mod. 22
No. 4476	Ø 10 mm	Mod. 22



MD 20
Micro Motor System
Система микроэлектродвигателя

Vacuson 40
Suction Pump
Медицинский отсос

Sanicar
Stand movable
Стойка передвижная





Micro-Motorsystem MD 20



Micromotor system for the use in

- Implantology
- Maxillofacial Surgery
- ENT Surgery
- Hand Surgery
- Plastic Surgery

Система с микромотором применяется в таких областях, как:

- Имплантология
- Челюстно-лицевая хирургия
- Отоларингологическая хирургия
- Хирургия кисти
- Пластическая хирургия

System complete No. 2227

consisting of:

- Control unit No. 2195 (230 V / 115 V)
- Motor No. 2079
- Motor cable No. 76035
- Foot switch No. 1871
- Support plate No. 1066 for motor
- Support device No. 1770 for bottle
- Pump tubing (pair) No. 2045
- Infusion bottle No. 1707

Система в сборе № 2227

включает:

- Блок управления №2195 (230 В / 115 В)
- Мотор №2079
- Кабель мотора №76035
- Ножная педаль №1871
- Поддерживающая пластинка №1066 для мотора
- Поддерживающее устройство №1770 для бутылки
- Трубка для насоса (пара) №2045
- Бутылка №1707

Motor for Surgery/Implantology No. 2064 Двигатель для применения в хирургии / имплантологии №2064



Torque 1–10 Ncm
Крутящий момент 1–10 Нсм

Motor for HNO/ENT/ORL No. 2037 Двигатель для применения в отоларингологии №2037



Torque 0,5–4 Ncm
Крутящий момент 0,5-4 Нсм



4122
Stand moveable
Стойка передвижная



Implant boy No. 1897
Movable with drawers and trays.
Передвижной шкаф с ящиками и поддонами.

740 x 435 x 420 mm

Technical Data:

Voltage
Power
Type
Speed
Dimension H x W x D
Weight

Технические характеристики:

Напряжение
Мощность
Тип
Частота вращения
Размеры ВхШхГ
Масса

115/230 V, 50–60 Hz
200 Watt
A
500 – 40'000 rpm
140 x 290 x 260 mm
4,5 kg

TCM 3000 BL with brushless Motor



It is a micro-processor controlled motor system for ENT, plastic and neuro surgery, hand surgery, dental, implantology and veterinary for drilling, milling, grinding etc.

Это система электродвигателя, управляемая микропроцессором, для ЛОР, пластической и нейрохирургии, хирургии кисти, стоматологии, имплантологии и ветеринарии для сверления, дробления, измельчения и пр.

No. 3285 BL with Foot Control VARIO № 3285 BL с ножным управлением VARIO

- The TCM 3000 BL can be universally used also for the hand surgery (for example with Kirschner wires) for ENT (bone extraction with micro saw or oscillation saw, drilling with surgery handpieces).
- The constant torque settings are maintained by the automatic torque control circuit.
- TCM3000 BL можно также применять в хирургии кисти (например, со спицами Киршнера), для ЛОР-хирургии (извлечение кости с помощью микропилы или колебательной пилы, сверление хирургическими насадками).
- Постоянство настроек момента обеспечивает автоматическая цепь управления моментом.

Technical Data:

Voltage
Power
Type
Speed
Dimension H x W x D
Weight

Технические характеристики:

Напряжение
Мощность
Тип
Частота вращения
Размеры ВxШxГ
Масса

100/115/230 V, 50–60 Hz
60 VA
BF
500 – 40'000 rpm
115 x 120 x 180 mm
2.0 kg



No. 2064 Micromotor

with high-torque standard E-Type adaptor for any E-Type contra angles and handpieces, autoclavable
Max. motor-speed: 40'000 rpm

№ 2064 Микроэлектродвигатель

со стандартным переходником типа Е с высоким крутящим моментом для любых головок, устанавливаемых под разными углами, и насадок, автоклавируемый
Макс. частота вращения двигателя: 40 000 об/мин



Ultrasonic nebulizer for inhalation treatment and respiration. Air humidification, dosed medicament inhalation in clinic and general practices.

Ультразвуковой ингалятор ULTRA-SONIC для ингаляций и лечение аспирационных поражений. Увлажнение воздуха и проведение

медикаментозных ингаляций в больницах и частных клиниках.

No. 3202
Hospital-Model



No. 3204 HOSPITAL-Model with Stand

ULTRA-SONIC nebulizer: With movable stand and adjustable tray. With support for bottle and automatic continuous feeding system for 1- to 5-litre-bottle and support for tubing. With electronic timer for continuous operation or up to 59 min. working time. Air delivery volume electronically adjustable. Exchangeable air- and bacterial-filter. Sterilizable fan-wheel. Support for tubing. Nebulizing chamber and chamber lid are sterilizable. Connector for heating. Electronic interruptors prevent from operation without liquid.



№ 3204 HOSPITAL-Model (модель для больниц) со стойкой

Ультразвуковой ингалятор ULTRA-SONIC: Укомплектован передвижной стойкой и регулируемым поддоном. Оборудован держателем бутылей и автоматической системой непрерывной подачи для бутылей 1-5 л, а также держателем трубок. С электронным датчиком времени для непрерывного функционирования или настройки рабочего времени до 59 мин. Автоматизированная настройка объема подаваемого воздуха. Заменяемые воздушный и бактериальный фильтры. Стерилизуемый шкив вентилятора. Поддержка для трубок. Стерилизуемые отсек ингалятора и крышка отсека. Подключение для подогрева. Электронные прерыватели препятствуют работе при отсутствии жидкости.

No. 3204
Hospital-Model with Stand

Technical Data:

Voltage
Power
Timer
Dimension H x W x D
Weight

Технические характеристики:

Напряжение	115/230 V, 50-60 Hz
Мощность	90 Watt
Датчик времени	59 min./continuous
Размеры ВxШxГ	190 x 250 x 130 mm
Масса	3 kg

Nebulizer data

Nebulizer output
Particle size
Air delivery volume
Mist density
HF-Frequency

Технические данные ингалятора

Выходная мощность ингалятора	0-120 ml/h
Размер частиц	0,5-5 μ
Объем подаваемого воздуха	0-10 l/min
Плотность аэрозоля	0-200 mg/l
Высокие частоты	2,4 MHz



MD 20



No. 2268

Система с микро мотором MD 20

Для прим. при пров. оп. челюсти, ротов. пол., горла, а также опер. в обл. отолар. и нейрохир. В компл. вх. 1 угл. након. с редуктором - № 5054

Угловой наконечник с редуктором - № 5054



Угловой наконечник 1:1 - № 5050



Наконечник 1:1 - № 1710



Угловой наконечник 1:1 - № 1960



Мукотом - № 1970



Микропила - № 5040



Сагиттальная пила - № 5110



Осцилляционная микропила - № 5090



= подходит для стер. / автокл. (действительно для всех инстр., представл. на этом поле)

MD 10



No. 2012

MD 10

Сист. с безщеточным мотор. для любых операций в хирургии и имплан. в рамках эксплуатационных требований. В комп. входит 1 угловой након. угловые наконечники с редуктором 32:1

ENDO V



No. 1534

TCM Endo V с апекс-локатором

Моторная система, управляемая микропроцессором, для легкой обработки корневых каналов.

ENDO 20



№ 1552

(вкл. 8:1 угловой наконечник Contra Angle)

TCM Endo 20 - эндодонтическое устройство

Компактное устройство с микропроцесс. и автомат. контролем крутящего момента специально для работы с эндонт. инстр. для подготовки корневых каналов.

DTM 3000



No. 1990-1992

Дерматом DTM 3000

Данный дерматом соответствует как требованиям хирурга, так и требованиям, предъявляемым к современной эстетической и реконструктивной хирургии.

AF 30



No. 1369

Фрезерочная система AF 30

Точное устр. для измер., блокир. и фрезер. (к головке фасонно-фрезерного станка можно подс. валики, инстр. для рисов. и изме. инстр.)

ENDO III



No. 1542

(incl. 8:1 Contra Angle)

TCM Endo III

Универсальная моторная система, применяемая для подготовки корневых каналов.

NM 3000



No. 1000

NM-3000 - универсальная моторная система

Сист. наст. типа для сверления, есть ножная педаль вкл/выкл, ножное управ. и коленное управление. Дост. вместе с микро мотором 31 или након. мот. 38.

Tattooing Hand Grip



No. 5020

Наконечник тату-машины

В процессе развития современной эстетической хирургии был разработан наконечник тату-машины, соответствующий как требованиям современных мастеров, татуажа, так и требованиям гигиены.



NOUVAG®
Dental and Medical Equipment

SWISS

QUALITY



Head Office
Главный офис

NOU
Schössli Rothenstein



Engineering Production
Техническое производство

NOUVAG AG

St. Gallerstrasse 23-25
9403 Goldach
Switzerland
Tel. +41 71 846 66 00
Fax +41 71 845 35 36
Mail info@nouvag.com
www.nouvag.com



Branch Office
Филиал компании

NOUVAG GmbH

Schulthaiß-Strasse 15
78462 Konstanz
Germany
Tel. +49 7531 1290-0
Fax +49 7531 1290-12
Mail info-de@nouvag.com
www.nouvag.com

**«NOUVAG - probably the best products
for Dental & Medical Technology
all over the world.»**

www.nouvag.com